Council Directive 2013/25/EU of 13 May 2013 adapting certain directives in the field of right of establishment and freedom to provide services, by reason of the accession of the Republic of Croatia

COUNCIL DIRECTIVE 2013/25/EU

of 13 May 2013

adapting certain directives in the field of right of establishment and freedom to provide services, by reason of the accession of the Republic of Croatia

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to the Treaty of Accession of Croatia, and in particular Article 3(4) thereof,

Having regard to the Act of Accession of Croatia, and in particular Article 50 thereof,

Having regard to the proposal from the European Commission,

Whereas:

- (1) Pursuant to Article 50 of the Act of Accession of Croatia, where acts of the institutions adopted prior to accession require adaptation by reason of accession, and the necessary adaptations have not been provided for in that Act of Accession or in the Annexes thereto, the Council, acting by qualified majority on a proposal from the Commission, shall, to this end, adopt the necessary acts, if the original act was not adopted by the Commission.
- (2) The Final Act of the Conference which drew up and adopted the Treaty of Accession of Croatia indicated that the High Contracting Parties had reached political agreement on a set of adaptations to acts adopted by the institutions required by reason of accession and invited the Council and the Commission to adopt those adaptations before accession, completed and updated where necessary to take account of the evolution of the law of the Union
- (3) Directives 74/557/EEC⁽¹⁾, 77/249/EEC⁽²⁾, 98/5/EC⁽³⁾ and 2005/36/EC⁽⁴⁾ should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

Directives 74/557/EEC, 77/249/EEC, 98/5/EC and 2005/36/EC are amended as set out in the Annex to this Directive.

Article 2

1 Member States shall adopt and publish, by the date of accession of Croatia to the Union at the latest, the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive. They shall forthwith communicate to the Commission the text of those provisions.

They shall apply those provisions from the date of accession of Croatia to the Union.

When Member States adopt those measures, they shall contain a reference to this Directive or be accompanied by such a reference on the occasion of their official publication. Member States shall determine how such reference is to be made.

2 Member States shall communicate to the Commission the text of the main provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive.

Article 3

This Directive shall enter into force subject to and as from the date of the entry into force of the Treaty of Accession of Croatia.

Article 4

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 13 May 2013.

For the Council

The President

S. COVENEY

ANNEX

PART A

MUTUAL RECOGNITION OF PROFESSIONAL QUALIFICATIONS

Directive 2005/36/EC is amended as follows:

- in the first subparagraph of Article 49(2), the following point is inserted: (1)
 - 1 July 2013 for Croatia;; (ba)
- Annex V is amended as follows: (2)
 - Section V.1 is amended as follows: (a)
 - (i) in the table in point 5.1.1, the following is inserted after the entry for France:

Hrvatska	Diploma "doktor medicine/ doktorica medicine"	Medicinski fakulteti sveučilišta u Republici Hrvatskoj	1 July 2013
]	

in the table in point 5.1.2, the following is inserted after the entry (ii) for France:

Diploma o specijalističkom	1 July 2013
usavršavanju	

- (iii) in the tables in point 5.1.3, the following entries are inserted after the respective entries for France:
 - in the table for 'Anaesthetics' and 'General surgery':

Hrvatska	Anesteziologija,	Opća kirurgija
	reanimatologija	
	i intenzivna	
	medicina	

in the table on 'Neurological surgery' and 'Obstetrics and Gynaecology':

	inekologija i ostetricija
--	------------------------------

in the table on 'General (internal) medicine' and 'Ophthalmology':

	Oftalmologija i optometrija

in the table on 'Otorhinolaryngology' and 'Paediatrics':

	Hrvatska	Otorinolaringolog	i J ædijatrija
_	in the table on 'Re	spiratory medicine	and 'Urology':
	Hrvatska	Pulmologija	Urologija
_	in the table on anatomy':	'Orthopaedics'	and 'Pathological
	Hrvatska	Ortopedija i traumatologija	Patologija
_	in the table on 'Ne	urology' and 'Psyc	hiatry':
	Hrvatska	Neurologija	Psihijatrija
_	in the table 'Radiotherapy':	on 'Diagnostic	radiology' and
	Hrvatska	Klinička radiologija	Onkologija i radioterapija
_	in the table on 'Pla	stic surgery' and '	Clinical biology':
	Hrvatska	Plastična, rekonstrukcijska i estetska kirurgija	
_	in the table or 'Biological chemis	C 3	bacteriology' and
	Hrvatska	Klinička mikrobiologija	
_	in the table on 'Im	munology' and 'Th	noracic surgery':
	Hrvatska	Alergologija i klinička imunologija	
_	in the table on surgery':	'Paediatric surger	ry' and 'Vascular
	Hrvatska	Dječja kirurgija	Vaskularna kirurgija
_	in the table on 'Ca	rdiology' and 'Gas	tro-enterology':
	Hrvatska	Kardiologija	Gastroenterologija
_	in the table o Haematology':	n 'Rheumatology	y' and 'General

	Hrvatska	Reumatologija	Hematologija
_	in the table on 'En	docrinology' and	'Physiotherapy':
	Hrvatska	Endokrinologija i dijabetologija	Fizikalna medicina i rehabilitacija
_	in the table on venereology':	'Neuropsychiatr	y' and 'Dermato-
	Hrvatska		Dermatologija i venerologija
_	in the table on 'Ra	diology' and 'Chi	ld psychiatry':
	Hrvatska	Klinička radiologija	Dječja i adolescentna psihijatrija
_	in the table on 'Ge	eriatrics' and 'Rena	al diseases':
	Hrvatska		Nefrologija
_	in the table of 'Community medi		le diseases' and
	Hrvatska	Infektologija	Javnozdravstvena medicina
_	in the table on medicine':	'Pharmacology'	and 'Occupational
	Hrvatska	Klinička farmakologija s toksikologijom	Medicina rada i športa
_	in the table on 'Al	lergology' and 'N	uclear medicine':
	Hrvatska	Alergologija i klinička imunologija	Nuklearna medicina
	in the table on 'N training)':	Maxillo-facial surg	gery (basic medical
	Hrvatska	Maksilo	ofacijalna kirurgija
_	in the table on 'Bio	ological haematolo	ogy':
	Hrvatska		
_	in the table on 'Sto	omatology' and 'E	ermatology':

	Hrvatska		
_	in the table on 'Vo	enerology' and 'Tro	opical medicine':
	Hrvatska		
		'Gastro-enterolog ergency medicine'	gical surgery' and
	Hrvatska	Abdominalna kirurgija	Hitna medicina
_			ology' and 'Dental, medical and dental
	Hrvatska		
_	in the table on genetics':	'Medical oncolo	gy' and 'Medical
	Hrvatska		
in the ta	ble in point 5.1.4, t	he following is ins	erted after the entry

(b) in the table in point 5.2.2 of Section V.2, the following is inserted after the entry for France:

(iv)

Hrvatska	1.	Svjedodžba	Srednle	1 July 2013 medicinska
		"medicinska	strukovne	sestra
		sestra	škole	opće
		opće	koje	njege/
		njege/	izvode	medicinski
		medicinski	program	tehničar
		tehničar	za	opće
		opće	stjecanje	njege
		njege"	kvalifikacije	
	2. "prvost (baccal sestrins prvostu (baccal sestrins	Svjedodžba upnik aureus) tva/ pnica aurea)	"medicinska sestra opće njege/ medicinski tehničar opće njege"	prvostupnik (bacçalaureus) sestrinstva/ prvostupnica (bacçalaurea) sestrinstva

Document Generated: 2023-10-18

Status: EU Directives are being published on this site to aid cross referencing from UK legislation. After IP completion day (31 December 2020 11pm) no further amendments will be applied to this version.

2. Medicinski fakulteti sveučilišta u Republici Hrvatskoj Sveučilišta u Republici Hrvatskoj Veleučilišta u Republici Hrvatskoj	
--	--

in the table in point 5.3.2 of Section V.3, the following is inserted after the (c) entry for France:

	1				
Hrvatska	Diploma	Fakulteti		doktor	1 July
	"doktor	sveučilišta		dentalne	2013
	dentalne	u		medicine/	
	medicine/	Republici		doktorica	
	doktorica	Hrvatskoj		dentalne	
	dentalne			medicine	
	medicine"				
	1	1	I	1	I

in the table in point 5.4.2 of Section V.4, the following is inserted after the (d) entry for France:

medicine"

in the table in point 5.5.2 of Section V.5, the following is inserted after the (e) entry for France:

Hrvatska	Svjedodžba —	Medi çinsk itupnik 1 July 2013
	"prvostupnik	fakult eti accalaureus)
	(baccalaureus)	sveu čipliišta aljstva/
	primaljstva/	u prvostupnica
	sveučilišna	Repu blic icalaurea)
	prvostupnica	Hrvat pkio maljstva
	(baccalaurea) —	Sveučilišta
	primaljstva"	u
		Republici
		Hrvatskoj
	<u> </u>	Veleučilišta
		i
		visoke
		škol e

(3)

Council Directive 2013/25/EU of 13 May 2013 adapting certain directives in the field of...

ANNEX PART A

Document Generated: 2023-10-18

Status: EU Directives are being published on this site to aid cross referencing from UK legislation. After

IP completion day (31 December 2020 11pm) no further amendments will be applied to this version.

			u Repu Hrvat				
(f)	in the table in point 5.6.2 of Section V.6, the following is inserted after the entry for France:						
	Hrvatska	Diploma "magistar farmacije/ magistra farmacije"	bioke fakult Sveud u Zagre	Silišta Sbu Sinski Set Silišta I Jisko- Joški Jet Silišta	1 July 2013		
(g)	in the table in point 5.7.1 of Section V.7, the following is inserted after the entry for France:						
	Hrvatska						
in Anr	nex VI, the follo	wing is inserted	d after the entry for	r France:			
Hrvat	ska	_	Diploma "magistar inženjer arhitekture i urbanizma/ magistra inženjerka arhitekture i urbanizma" awarded by the Arhitektonski fakultet Sveučilišta u Zagrebu Diploma "magistar inženjer arhitekture/ magistra inženjerka	Third acade accession	mic year after		

arhitekture" awarded by the Građevinskoarhitektonski fakultet Sveučilišta u Splitu Diploma "magistar inženjer arhitekture/ magistra inženjerka arhitekture" awarded by the Fakultet građevinarstva, arhitekture i geodezije Sveučilišta u Splitu Diploma "diplomirani inženjer arhitekture" awarded by the Arhitektonski fakultet Sveučilišta u Zagrebu Diploma "diplomirani inženjer arhitekture/ diplomirana inženjerka arhitekture" awarded by the Građevinskoarhitektonski fakultet Sveučilišta u Splitu Diploma "diplomirani inženjer arhitekture/ diplomirana inženjerka arhitekture" awarded by the Fakultet građevinarstva,

arhitekture i geodezije Sveučilišta u Splitu Diploma "diplomirani arhitektonski inženjer" awarded by the Arhitektonski fakultet Sveučilišta u Zagrebu Diploma "inženjer" awarded by the Arhitektonski fakultet Sveučilišta u Zagrebu Diploma "inženjer" awarded by the Arhitektonskograđevinskogeodetski fakultet Sveučilišta u Zagrebu for the completed studies at the Arhitektonski odjel Arhitektonskograđevinskogeodetskog fakulteta Diploma "inženjer" awarded by the Tehnički fakultet Sveučilišta u Zagrebu for the completed studies at the Arhitektonski odsjek Tehničkog fakulteta Diploma "inženjer" awarded by the Tehnički fakultet Document Generated: 2023-10-18

Status: EU Directives are being published on this site to aid cross referencing from UK legislation. After IP completion day (31 December 2020 11pm) no further amendments will be applied to this version.

Sveučilišta u Zagrebu for the completed studies at the Arhitektonskoinženjerski odjel Tehničkog fakulteta Diploma "inženjer arhitekture" awarded by the Arhitektonski fakultet Sveučilišta u Zagrebu All diplomas must be accompanied by a certificate of membership of the Croatian Chamber of Architects (Hrvatska komora arhitekata), issued by the Croatian Chamber of Architects, Zagreb

PART B

LEGAL PROFESSIONS

(1) in Article 1(2) of Directive 77/249/EEC, the following is added:

Croatia: Odvjetnik/Odvjetnica.;

in Article 1(2)(a) of Directive 98/5/EC, the following is inserted after the entry for France:

Croatia: Odvjetnik/Odvjetnica.

PART C

TRADE AND DISTRIBUTION OF TOXIC PRODUCTS

In the Annex to Directive 74/557/EEC, the following is added:

- Croatia:
 - 1. Chemicals/toxic products as regulated by the Chemicals Act (OG 150/05, 53/08, 49/11) and the bylaws adopted on the basis of the said Act;
 - 2. Plant protection products as regulated by the Act on Plant Protection Products (OG 70/05) and the bylaws adopted on the basis of the said Act..

- (1) Council Directive 74/557/EEC of 4 June 1974 on the attainment of freedom of establishment and freedom to provide services in respect of activities of self-employed persons and of intermediaries engaging in the trade and distribution of toxic products (OJ L 307, 18.11.1974, p. 5).
- (2) Council Directive 77/249/EEC of 22 March 1977 to facilitate the effective exercise by lawyers of freedom to provide services (OJ L 78, 26.3.1977, p. 17).
- (3) Directive 98/5/EC of the European Parliament and of the Council of 16 February 1998 to facilitate practice of the profession of lawyer on a permanent basis in a Member State other than that in which the qualification was obtained (OJ L 77, 14.3.1998, p. 36).
- (4) Directive 2005/36/EC of the European Parliament and of the Council of 7 September 2005 on the recognition of professional qualifications (OJ L 255, 30.9.2005, p. 22).